

DEWALT®

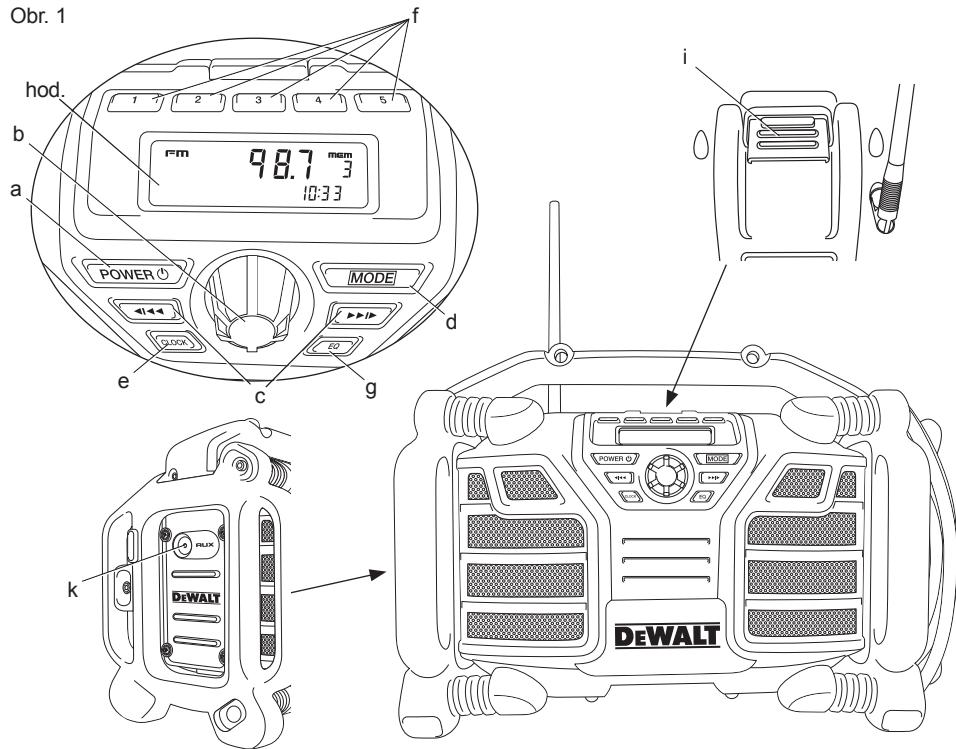
XR LI-ION

511112-72 SK

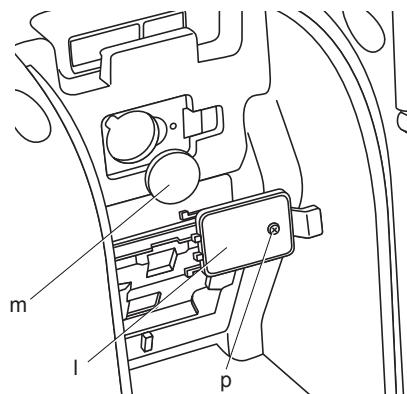
Preložené z pôvodného návodu

DCR016

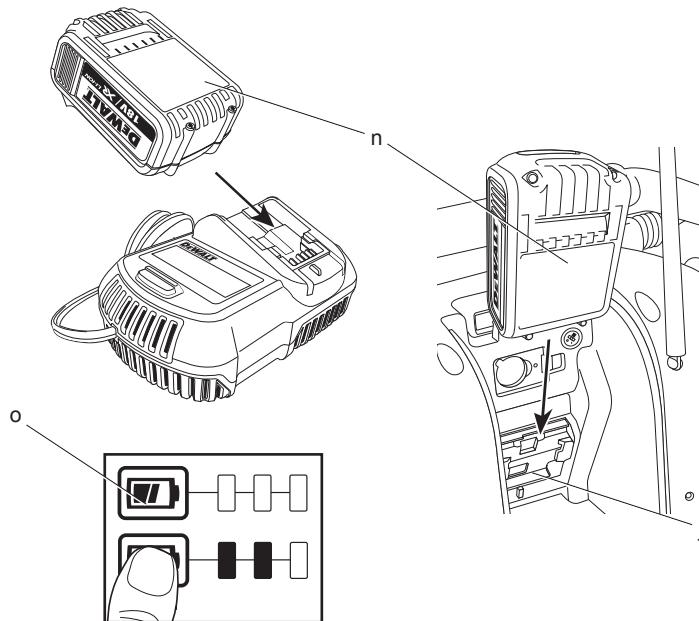
Obr. 1



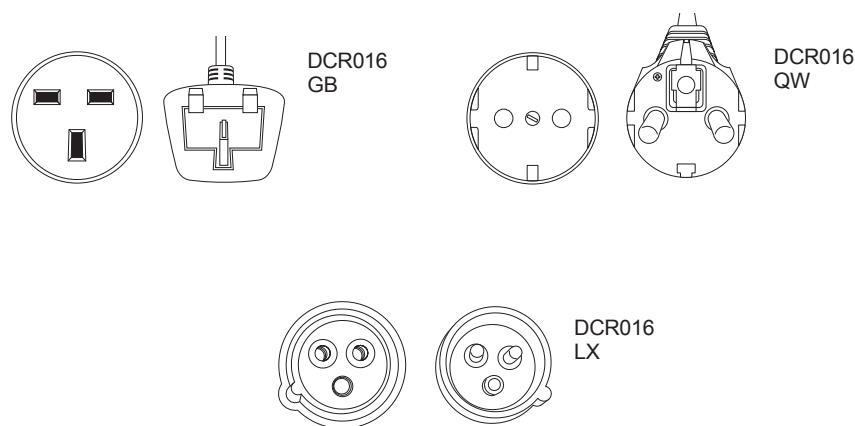
Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4



RÁDIO DCR016

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si výrobok spoločnosti DeWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DeWALT jedného z najspoločnejších partnerov pre užívateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

DCR016		
Napájacie napäťie jednosmerné napäťie		Striedavé/
Napájacie napäťie (Iba Veľká Británia a Írsko)	V	230 230/110
Napájacie napäťie akumulátora	V	10,8 - 18
Typ akumulátora		Li-Ion
Hmotnosť	kg	5,7

Poistky:

Európa	Náradie 230 V 16 A v napájacej sieti
Veľká Británia a Írsko	Náradie 230 V 13 A v zástrčke prívodného kábla

Akumulátory	DCB121	DCB123	DCB140	DCB141	DCB142	DCB180	DCB181	DCB182	DCB183
Typ akumulátora	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Napájacie napäťie	V	10,8	10,8	14,4	14,4	14,4	18	18	18
Kapacita	A _h	1,3	1,5	3,0	1,5	4,0	3,0	1,5	4,0
Hmotnosť	kg	0,2	0,2	0,53	0,30	0,54	0,64	0,35	0,61

Nabíjačka	DCB105				
Napájacie napäťie	V _{AC}				
Typ akumulátora	Li-Ion				
Približný čas nabíjania	min	30 (Kapacita 1,5 Ah)	45 (Kapacita 2,0 Ah)	55 (Kapacita 3,0 Ah)	70 (Kapacita 4,0 Ah)
Hmotnosť	kg		0,49		

Bezpečnostné pokyny pre rádiá

- S napájacím káblom zaobchádzajte opatrne. Pri prenášaní nikdy nedržte rádio za napájaci kábel. Nikdy neťahajte za kábel pri

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziaci rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrtel'ného zranenia.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k vážnemu alebo smrtel'nému zranieniu.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k ľahkému alebo stredne vážnemu zranieniu.



POZNÁMKA: Označuje postup nesúvisiaci so spôsobením zranenia, ktorý, ak sa mu nezabráni, môže viesť k poškodeniu zariadenia.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

- Vyberte akumulátor. Pred ponechaním tohto výrobku bez dozoru ho vypnite. Vyberte akumulátor, ak sa tento výrobok nepoužíva, pred výmenou alejkoľvek časti zariadenia, príslušenstva alebo doplnkov a pred vykonáním údržby.
- Tento výrobok je určený na použitie v miernom podnebí.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokial týmto osobám neboli stanovený dohľad, alebo pokial im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia náradia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s týmto výrobkom nehrali.
- Nabíjačka/rádio nesmú byť vystavené pôsobeniu vody alebo postriekaniu. Na tomto zariadení nesmú byť postavené žiadne predmety naplnené kvapalinou, ako sú napríklad vázy.
- Na nabíjačku/rádiu nesmú byť postavené napríklad zapálené sviece, aby nebolo toto zariadenie vystavené pôsobeniu zdrojov tepla.
- Zástrčka napájaciego kábla sa používa ako odpájacie zariadenie. Odpájacie zariadenie (zástrčka) musí zostať schopná prevádzky.

Značky na rádiu

Na rádiu sú nasledujúce piktogramy:



Prečítajte si návod na obsluhu.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre nabíjačku DCB105.

- Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátoru a na výrobku, ktorý týmto akumulátorom napájaný.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna tekutina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba

akumulátory DEWALT, ktoré sú určené na nabíjanie. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.



UPOZORNENIE: Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s týmto zariadením nehrali.



UPOZORNENIE: Riziko explózie, ak dôjde k nesprávnemu vloženiu vnútorného akumulátora. Používajte iba rovnaký alebo zodpovedajúci typ akumulátora.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjacích kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú oceľová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek čiastočky kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr než budete nabíjačku čistiť, odpojte ju od siete.

- NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou iných nabíjačiek, než sú nabíjačky uvedené v tomto návode. Nabíjačka i akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie akumulátorov DEWALT. Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.
- Pri odpájaní nabíjačky od zásuvky ju vždy odpojte uchopením za zástrčku a netrhaťte za napájací kábel. Týmto spôsobom zabráňte poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.
- Ulistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu..
- Ak to nie je nevyhnutné, nepoužívajte predĺžovací kábel. Použitie nesprávneho predĺžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

- Pri práci s nabíjačkou vo vonkajšom prostredí vždy zaistite, aby bola umiestnená v suchu, a používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.*
- Nezakrývajte vetracie otvory nabíjačky. Vetracie otvory sú umiestnené na hornej strane a na bočných stranach nabíjačky. Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla.*
- Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou - zaistite okamžitú výmenu poškodených časťí.*
- Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom. Opravu zverte autorizovanému servisu.*
- Nabíjačku nedemontujte. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu. Nesprávne vykonaná opäťovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.*
- Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom. Vybranie akumulátora toto riziko nezníži.*
- NIKDY sa nepokúšajte spojiť 2 nabíjačky dohromady.*
- Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napäťom elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napäťom. Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.*

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačka DCB105 môže nabíjať akumulátory Li-Ion s napájacím napäťom 10,8 V, 14,4 V a 18 V (DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 a DCB183).

Túto nabíjačku nemusíte žiadnym spôsobom nastavovať a je skonštruovaná tak, aby sa čo najjednoduchšie obsluhovala.

Postup nabíjania (obr. 3)

- Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k príslušnej zásuvke s napäťom 230 V.
- Vložte akumulátor (n) do nabíjačky a uistite sa, či je v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne blikáť, čo bude indikovať začiatok procesu nabíjania.

- Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontroly. Akumulátor je celkom nabity a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplnia nabite.

Priebeh nabíjania

Stav nabítia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Stav nabítia	
	nabíjanie
	celkom nabité
	odloženie nabíjania zahriaty/studený
	akumulátor
	chybný akumulátor alebo nabíjačka
	porucha v elektrickom vedení

V tejto nabíjačke sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude signalizovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky nabíjania alebo spôsobom blikania, ktorý určuje poruchu akumulátora alebo nabíjačky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke.

Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Odloženie nabíjania – zahriaty/ studený akumulátor

Hned' ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky zaháji režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, pokým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predĺžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Náradie XR Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak sa tak stane, vložte akumulátor Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho celkom nabiti.

Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriatý akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabijania ani v prípade, ak je zahriatý.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor celkom nabity. Pred použitím nabíjačky a akumulátora sa oboznámte s nižšie uvedenými bezpečnostnými pokynmi a potom dodržujte uvedené postupy pre nabíjanie.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- *Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok. Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže iškrením spôsobiť vznielenie prachu alebo výparov.*
- *Nikdy nevkladajte akumulátor do nabíjačky násilím. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby ho bolo možné nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zranieniu.*
- *Nabíjajte akumulátory iba v určených nabíjačkách DeWALT.*
- *NESTRIEKAJTE na akumulátory vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalin.*
- *Neskladujte a nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo prekročiť 40 °C (ako sú vonkajšie búdy alebo kovové budovy v lete).*
- *Nevystavujte akumulátory nadmernej teplote, ako napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a pod.*
- *Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa pred použitím uistite, či je akumulátor plne nabity.*



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor zo žiadneho dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nevkladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu

elektrickým prúdom. Poškodené akumulátory by mali byť vrátené do autorizovaného servisu, kde bude zaistená ich recyklácia.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorm budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTORY LITHIUM ION (Li-Ion)

- *Nelikvidujte akumulátory spaľovaním, aj keď sú väzne poškodené alebo celkom opotrebované. Akumulátory môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxickej výparov a látok.*
- *Ak dôjde k zasiahnutiu pokožky kvapalinou akumulátora, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou. Ak sa Vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestance. Ak je nutné lekárske ošetroenie – elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitanov a solí litia.*
- *Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním. Zaistite prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetroenie.*



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznieť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iškrenia.

Akumulátor

TYP AKUMULÁTORA

Nabíjačka DCR016 pracuje s akumulátormi XR Li-Ion s napájacím napäťom 10,8 V, 14,4 V a 18 V.

Môžu byť použité akumulátory DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181, DCB182 a DCB183. Pozrite časť **Technické údaje**, kde nájdete ďalšie informácie.

Odporučania pre uloženie akumulátorov

1. Najvhodnejšie miesto na skladovanie je v chalte a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či

- chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
- Ak skladujete akumulátory dlhšiu dobu, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov Vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačku celkom nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory by sa nemali uskladňovať, ak sú celkom vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor celkom nabity.

Nálepky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem pikrogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce pikrogramy:

-  Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.
-  Nabíjanie.
-  Celkom nabité.
-  Odloženie nabíjania – zahriaty/studený akumulátor.
-  Chybný akumulátor alebo porucha v nabíjačke.
-  Porucha v elektrickom vedení.
-  Nepokúšajte sa kontakty akumulátora prepájať vodivými predmetmi.
-  Nenabíjajte poškodené akumulátory.
-  Používajte výhradne s akumulátorom DEWALT. Iné akumulátory môžu prasknúť, spôsobiť poranenie alebo ďalšie škody.
DCB105 ✓
-  Zabráňte styku s vodou.
-  Poškodené káble ihned vymeňte.
-  Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Likvidáciu akumulátorov vykonávajte s ohľadom na životné prostredie.



Akumulátory nespalujte.



Nabíja akumulátory typu Li-Ion.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 rádio
- 1 návod na obsluhu
- 1 výkresovú dokumentáciu
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu rádia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred začatím pracovných operácií venujte dostatočný čas dôkladnému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

Popis (obr. 1 - 3)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy rádia ani jeho súčasťí. Mohlo by dojst' k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.

- a. Hlavný vypínač
- b. Ovládač hlasitosti
- c. Tlačidlá so šípkami
- d. Tlačidlo na voľbu režimu
- e. Tlačidlo hodín
- f. Tlačidlá pamäťových predvolieb
- g. Tlačidlo EQ
- h. LCD displej
- i. Západka úložného priestoru pre akumulátor
- j. Úložný priestor pre akumulátor
- k. Vstup pre externý zdroj
- l. Kryt priestoru pre guľatú batériu
- m. Guľatá batéria
- n. Akumulátor
- o. Ukazovateľ stavu nabitia akumulátora

Elektrická bezpečnosť

Vždy skontrolujte, či napájacie napäťie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Uistite sa, či hodnota napäťia Vašej nabíjačky zodpovedá hodnote napäťia v elektrickej sieti.



VAROVANIE: Riziko úrazu elektrickým prúdom. Používajte toto zariadenie iba v suchom prostredí.

Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí byť nahradený špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DeWALT.

Výmena sietovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- Zaistite bezpečné odstránenie starej zástrčky.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätiom na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: K uzemňovacej svorke nesmie byť pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poistka: 13 A.

Použitie predĺžovacieho kábla

Ak je použitie predĺžovacieho kábla nutné, použite iba schválený typ kábla sa 3 vodičmi, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozri **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navájacieho kábla odvŕte vždy celú dĺžku kábla.

MONTÁŽ A NASTAVENIE

Vloženie akumulátora (obr. 1, 3)



VAROVANIE: Používajte iba nabíjačky a akumulátory DeWALT.

POZNÁMKA: Uistite sa, že je váš akumulátor plne nabity. Ak nedodáva akumulátor dostatočný výkon, nabite ho podľa pokynov uvedených v príručke nabíjačky.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion ich nabíjajte pred prvým použitím najmenej 10 hodín.

1. Uvoľnite západku (i), aby ste mohli otvoriť kryt priestoru pre akumulátor.
2. Vložte akumulátor (n) do nabíjacej zásuvky a uistite sa, či je riadne usadený.

3. Uzavorte kryt priestoru pre akumulátor a zaistite západku.

AKUMULÁTOR S UKAZOVATEĽOM STAVU NABITIA (OBR. 3)

Niektoré akumulátory DeWALT sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa (o). Svietiaci kombinácie týchto troch zelených LED diód určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než použiteľná limitná hodnota, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabit.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcie sa môžu meniť na základe komponentov výrobku, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Vloženie guľatej batérie (obr. 1, 2)



VAROVANIE: Pri výmene akumulátora použite rovnakú značku a druh. Pri výmene akumulátorov dodržujte správnu polaritu (+ a -). Neskladujte ani neprenášajte akumulátory tak, aby došlo k prípadnému skratu kontaktov kovovými predmetmi.

Vaše rádio je vybavené pamäťou na uloženie hodín a vašich obľúbených rozhlasových staníc. Ak je rádio VYPNUTÉ, pamäte sú napájané pomocou jednej guľatej batérie, ktorá je dodávaná s rádiom.

1. Vypnite rádio a odpojte ho od napájacieho zdroja.
2. Otvorte kryt úložného priestoru pre akumulátor zdvihnutím západky (i).
3. Vyskrutkujte skrutku (p) nachádzajúcu sa na kryte akumulátora (l).
4. Stlačte dole západku a ďahom otvorte kryt priestoru pre akumulátor.
5. Vložte guľatú batériu (m) podľa schémy vyznačenej vnútri úložného priestoru pre guľatú batériu.
6. Nasadte späť kryt, zaskrutkujte skrutku a riadne ju dotiahnite.
7. Bezpečne uzavorte kryt priestoru pre akumulátor.

POZNÁMKA: Reset LCD displeja, hodín a predvolieb vykonáte tak, že vyberiete guľatú batériu a potom ju vráťte späť. Tento postup vykonajte, ak sa zdá, že sa zobrazované údaje nemenia.

OBSLUHA

Pokyny na použitie



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.



VAROVANIE: Nekladte toto rádio na miesta, kde odkvapkáva alebo strieka voda.

Napájanie zo siete (obr. 4)

Odviňte napájací kábel a pripojte ho do sieťovej zásuvky s napájacím napäťom 230 V.

Obsluha rádia (obr. 1)

ZAPNUTIE/REGULÁCIA HLASITOSTI

1. Ak chcete rádio zapnúť, stlačte hlavný spínač (a).
2. Otočením regulátora hlasitosti (a) v smere pohybu hodinových ručičiek hlasitosť zvýšite. Hlasitosť znížite otáčaním regulátora hlasitosti proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

FUNKCIA MODE (REŽIM)

Výber niektorého z režimov (FM, AM alebo AUX) vykonáte tak, že stlačíte tlačidlo vol'by režimu (d), až nájdete požadovanú funkciu. Napríklad, ak je rádio v režime FM, je tento režim zobrazený v ľavom hornom rohu LCD displeja (h), a dvojitým stlačením tlačidla vol'by režimu zmeníme nastavenie na AUX.

FUNKCIA TUNE (LADENIE) ALEBO SEEK (VYHĽADANIE STANÍC)

Pre nájdenie požadovanej frekvencie sú k dispozícii dve metódy.

Ladenie: Stlačte tlačidlo s pravou šípkou, aby sa spustilo vyhľadávanie vo frekvenčnom pásmi smerom hore. Stlačte tlačidlo s ľavou šípkou, aby sa spustilo vyhľadávanie vo frekvenčnom pásmi smerom dolu.

Vyhľadanie staníc: Krátko stlačte a uvoľnite tlačidlo s pravou šípkou (c). Frekvencia tunera sa bude zvyšovať dovedy, až bude nájdená prvá stanica s akceptovateľnou čistotou príjmu, a na tejto sa ladenie zastaví. Opäťovným stlačením tlačidla s pravou šípkou bude hľadanie pokračovať zvyšovaním frekvencie až po nájdenie ďalšej

stanice. Stanice s nižšou frekvenciou je možné vyhľadať stlačením tlačidla s ľavou šípkou. Funkcia vyhľadania staníc je k dispozícii vo vlnových pásmach AM a FM.

ULOŽENIE STANÍC DO PAMÄTE

Do pamäte je možné nezávisle uložiť desať rozhlasových staníc v pásmi FM a päť v pásmi AM. Po naprogramovaní je možné stlačením tlačidiel 1, 2, 3, 4 alebo 5 okamžite zmeniť frekvenciu prednastavenej rozhlasovej stanice.

1. Zapnite rádio.
2. Nastavte požadovanú stanicu (pozri *Funkcia ladenia alebo vyhľadávania staníc*).
3. Stlačte a držte jedno z požadovaných tlačidiel predvol'by (f). Na LCD displeji (h) začne blikať nastavovaná stanica. Držte tlačidlo predvol'by stlačené, pokým údaj neprestane blikať. Predvolenaná stanica je teraz uložená do pamäte.
4. Opakováním krokov 2 a 3 nastavte ostatné pamäťové predvol'by.

PROGRAMOVANIE HODÍN

1. Zapnite rádio (pozrite časť *Zapnutie/regulácia hlasitosti*).
2. Stlačte a držte tlačidlo hodín (e), pokým údaje na LCD displeji (h) nezačnú blikáť.
3. Tlačte opakovane tlačidlo s ľavou šípkou, aby došlo k zvýšeniu hodín pre zobrazený čas, alebo stlačte a držte toto tlačidlo, aby bolo zvyšovanie nepretržité. Rovnakým spôsobom použite na nastavenie minút tlačidlo s pravou šípkou.

POZNÁMKA: Ak do 5 sekúnd nestlačíte tlačidlo, funkcia programovania hodín sa automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie.

4. Po nastavení presného času stlačte a držte tlačidlo hodín, pokým údaj na LCD displeji neprestane blikať.

NASTAVENIE EKVALIZÉRA

Kvalita zvuku môže byť nastavená zmenu basov alebo výšok vysielaného zvuku.

1. Stlačte tlačidlo EQ (g) a zvoľte basy alebo výšky.
2. Stlačením pravej šípky budete zvyšovať hodnotu zvoleného nastavenia a stlačením ľavej šípky ju budete znižovať.
3. Hneď ako vykonáte požadované nastavenie, nechajte uvoľnené všetky tlačidlá dlhšie než 3 sekundy. Postup bude ukončený a vykonané nastavenie ekvalizéra zostane aktivované.

Dôležité poznámky týkajúce sa rádia

1. Rádio môže byť pri napájaní úplne nabitym akumulátorom s kapacitou 4,0 Ah v chode až 8 hodín. Použitie akumulátora s nižším napájacím napäťom alebo kapacitou čas prevádzky skráti.
2. Príjem závisí značne od umiestnenia a sily prijímaného rádiového signálu.
3. Určité typy generátorov môžu vytvárať na pozadí šum.
4. Príjem vo vlnovom rozsahu AM bude čistejší pri napájaní prístroja akumulátorom.
5. Ak chcete použiť vstup pre externý zdroj (k), zasuňte do tejto zdiekerky výstupný konektor prehrávača CD alebo iPod®/MP3 (obr. 1). Zvuk z externého zdroja bude prehrávaný do reproduktoru rádia DCR016.

* iPod je registrovanou ochrannou známkou spoločnosti Apple Inc.

ÚDRŽBA

Vaše rádio DeWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Trvalá spokojnosť s prevádzkou závisí od náležitej starostlivosti.

Poznámky k opravám

Toto náradie nemá žiadne diely, ktoré by si mohol používateľ opraviť sám. Vnútri rádia nie sú žiadne diely určené na opravy. Nechajte vykonávať servisné úkony v autorizovanom servise, aby sa zabránilo poškodeniu vnútorných komponentov, ktoré sú citlivé na pôsobenie statickej elektriny.



Čistenie



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčasti náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovolte, aby sa do rádia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť rádia do kvapaliny.

POKYNY NA ČISTENIE NABÍJAČKY



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu rádia odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DeWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znižiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DeWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie likvidovať v bežnom domovom odpade.



Ak nebudete výrobok DeWALT ďalej používať alebo ak si ho prajete nahradíť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaistite likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recykláčne stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektroodpadov z domácností.

Spoločnosť DeWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DeWALT po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, váš výrobok ktorémukoľvek autorizovanému zástupcovovi servisu, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu DeWALT nájdete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.



Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte rádio v chode, pokým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z rádia vyberte.
- Akumulátory NiCd, NiMH a Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátach EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

• 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vráti peniaze. Náradie musí byť v uspokojivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

• JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradiu musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

• JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovanú servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Třebovská 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2014

(CZ)**ZÁRUČNÍ LIST****(SK)****ZÁRUČNÝ LIST**

DEWALT®

TYP VÝROBKU:

(CZ)	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(SK)	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ) Dokumentace záruční opravy**(SK) Dokumentácia záručnej opravy**

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zákazky	Závada	Razítko
SK	Číslo	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo	Porucha	Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

(CZ)

Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624